



NIEPODLEGŁOŚĆ TESTAMENT PRZESZŁYCH POKOLEŃ

MIASTO IDZIE DO SĄDU

RADZYŃ PODLASKI | 2

Zarząd Województwa Lubelskiego negatywnie ocenił protest miasta w sprawie odrzucenia wniosku na 10-milionowe dofinansowanie rewitalizacji Pałacu Potockich i miejskiego rynku. – Swoich praw będziemy dochodzić w Wojewódzkim Sądzie Administracyjnym. Liczymy też na to, że nowy zarząd województwa spojrzy na nasz projekt bardziej przychylnym okiem – mówi burmistrz Radzyna.

POMNIK WZNO SZONY DWA RAZY

KODEŃ | 5

Pierwszy pomnik, upamiętniający 10-lecie odzyskania niepodległości, wzniesiono w Kodniu w 1928 r. Podczas II wojny światowej Niemcy usunęli z niego godło narodowe, a w 1952 r. decyzją władz komunistycznych rozebrany został cokół. 11 listopada br. odsłonięto w Kodniu nowy pomnik. Fundusze pochodziły ze środków własnych gminy Kodeń, sprzedaży cegiełek oraz ofiar darczyńców Wkrótce u podnóża pomnika wmurowana zostanie historyczna tablica z 1928 r. jako część kapsuły czasu.

KAŻDY MOŻE POMÓC

BIAŁA PODLASKA | 5

Dobiega końca budowa pierwszego etapu Centrum Pomocy Osobom z Autyzmem.. W gmachu będzie funkcjonował ośrodek terapii i diagnostyki oraz przedszkole dla dzieci. – Ale to dopiero początek, bowiem Stowarzyszenie już przymierza się do rozpoczęcia kolejnego etapu inwestycji, powstania dwóch budynków, w których znajdą się szkoła przysposabiająca do pracy i środowiskowy dom samopomocy, mieszkania treningowe i dom pobytu stałego dla osób z autyzmem – mówi Anna Chwałek, prezes Stowarzyszenia Wspólny Świat”.

ŹRÓDŁO GOSPODARCZEJ POTĘGI II RP

GOSPODARKA | 6

Centralny Okręg Przemysłowy był największą inwestycją ekonomiczną międzywojennej Polski – to tutaj tworzono nie tylko siłę gospodarczą II RP ale wdrażano też nowoczesne w owym okresie technologie i tworzono coś co dziś określa się mianem innowacji. Przy okazji obchodów Święta Niepodległości i świętowania Stulecia Niepodległej warto przypomnieć więc też gospodarcze sukcesy naszego kraju – pisze Arkady Saulski w wgospodarce.pl Centralny Okręg Przemysłowy w zaledwie 2,5 roku doprowadził do stworzenia ponad 100 tys. miejsc pracy, w tym 55 tys. w wielkim przemyśle, 33 tys. w średnich i drobnych zakładach, 10 tys. w handlu i 6 tys. w rzemiośle.



Nasi przodkowie nie szczędząc krwi i życia walczyli o wolną Polskę. Niepodległość Ojczyzny to ich dzieło, naszym zadaniem jest tylko pielęgnować ją i chronić, w myśl słów Józefa Piłsudskiego: Niepodległość nie jest dana Polakom raz na zawsze... niepodległość jest dobrem nie tylko cennym, ale i kosztownym. Marszałek przestrzegał również: Naród, który traci pamięć, przestaje być Narodem – staje się jedynie zbiorem ludzi, czasowo zajmujących dane terytorium. Pamiętamy – 11 listopada daliśmy temu wyraz.

Projekt edukacyjny dla seniorów

Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej w dniu 1 października 2018 roku rozpoczęło realizację projektu edukacyjnego pt: „Bezpieczna rodzina – bezpieczny senior”. Zajęcia odbywać się będą od stycznia do połowy kwietnia 2019.

POŁUDNIOWE PODLASIE

W ramach projektu zamierzamy prowadzić bezpłatne warsztaty edukacyjne dla seniorów (osób po 55 roku życia). Tematyka zajęć będzie dotyczyć zagadnień w zakresie dyspozycji na wypadek śmierci oraz rachunku wspólnego. Zajęcia mające praktyczny charakter będą prowadzone w formie warsztatowej, przy wykorzystaniu metod aktywizujących. Projekt realizowany jest z Narodowym Bankiem Polskim w ramach programu edukacji ekonomicznej. Rekrutacja uczestników odbywa się poprzez zgłoszenie do SKEF instytucji działających na rzecz seniorów, które po zakwalifikowaniu do projektu prowadzić będą nabór uczestników. Zajęcia zamierzamy prowadzić od stycznia do połowy kwietnia 2019 r. Projekt obejmie grupę 300 seniorów i senierek na obszarze kilku województw (woj. lubelskie, mazowieckie, małopolskie i pomorskie). Zajęcia „Bezpieczna rodzina – bezpieczny senior” będą miały formę (1 spotkania) 2 godzinnego warsztatu złożonego z dwóch modułów tematycznych wypełnionych indywidualnymi i grupowymi ćwiczeniami, opartymi na przykładach z życia codziennego.

Warsztaty będą prowadzić specjaliści o długoletnim doświadczeniu z zakresu edukacji finansowej i doradztwa konsu-



SKEF prowadzi nabór na warsztaty dla seniorów

menckiego. Uczestnicy zajęć otrzymają materiały szkoleniowe w postaci broszury tematycznej a także upominek (notes i długopis). Zajęcia odbywać się będą w nieodpłatnie udostępnionych salach szkoleniowych instytucji zainteresowanych przeprowadzeniem warsztatów. Wszelkich informacji na temat projektu ze strony SKEF udziela:

Iwona Karmasz – koordynator ds. szkoleń tel: 58/624-98-76; e-mail: ikarmasz@skef.pl

Musical „Uwierz Polsko”

BIAŁA PODLASKA

Beata Wawryniuk autorka musicalu „Niezwykłe Boże Narodzenie”, które minionej zimy podbiło serca białczan zaprasza wraz z młodzieżą Społecznej Szkoły Podstawowej na premierę kolejnego przedstawienia. – W musicalu „Uwierz Polsko” przeniesiemy widzów w burzliwą, a zarazem piękną rzeczywistość

po początków XX w. – mówi autorka o spektaklu, którego premiera odbędzie się w niedzielę 18 listopada o godz. 16 w sali widowiskowej Białskiego Centrum Kultury (ul. Brzeska 41). Opłata w wysokości 5 zł, którą zdecydowali się pobierać organizatorzy, zrefunduje wyjazd młodych aktorów biorących udział w musicalu do profesjonalnego teatru.

tygodnik Podlaski
BIAŁA PODLASKA RADZYŃ PODLASKI MIEJZYZEC PODLASKI PARCZEW TERESPOL

TYGODNIK BEZPŁATNY
Nakład 10 000

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamawianych nie zwracamy. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, publikacji sponsorowanych i promocyjnych.

DYŻUR DZIENNIKARSKI:
poniedziałek – piątek 8.00-16.00
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13

ADRES REDAKCJI:
ul. Francuska 136,
21-500 Biała Podlaska
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13,
fax 83 411 50 14

redakcja@tygodnikpodlaski.pl

WYDAWCA: APELLA Spółka Akcyjna
ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia

REDAKTOR NACZELNY: Wojciech Hryniewicz
ZESPÓŁ: Piotr Frankowski (sport),
Ilona Gabrylewicz, Agata Panasiuk

REKLAMA:
reklama@tygodnikpodlaski.pl
kamil.paszkowski@apella.com.pl
tel. 695 353 321

BIAŁSKI DZIEŃ BEZ DŁUGÓW

Dzisiaj oraz w najbliższy poniedziałek i wtorek białczanie będą skorzystać z bezpłatnych porad i konsultacji oraz uzyskać odpowiedzi. na pytania: Co robić żeby nadmiernie się nie zadłużać? Jak radzić sobie, kiedy już jesteśmy nadmiernie zadłużeni? Jak negocjować z wierzycielami?

BIAŁA PODLASKA

W Białej Podlaskiej w dniach 16-20 listopada odbędą się obchody Pierwszego Białskiego Dnia bez Długów. Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej we współpracy z Miejskim Rzecznikiem Konsumentów, Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej oraz Zakładem Gospodarki Lokalowej postanowiło wesprzeć mieszkańców w walce z nadmiernym zadłużeniem.

W ciągu trzech dni w różnych miejscach będzie skorzystać z bezpłatnych porad i konsultacji oraz uzyskać odpowiedzi m.in. na pytania: Co robić żeby nadmiernie się nie zadłużać? Jak radzić sobie kiedy już jesteśmy nadmiernie zadłużeni? Jak negocjować z wierzycielami? Mieszkańcy będą mieli możliwość skorzystania z wiedzy radcy prawnego, psychologa, specjalisty ds. doradztwa finansowego i Miejskiego Rzecznika Konsumentów.

W dniu 16 listopada w holu Urzędu Miasta Biała w godz. 9 – 13 będzie można skorzystać z bezpłatnych porad i konsultacji, a o godz. 13:00 w sali 238 UM odbędzie się prelekcja przedstawiciela Rzecznika Finansowego.

W dniu 19 listopada w siedzibie Zakładu Gospodarki Lokalowej (ul. Stefana Żeromskiego 5) o godz. 12.30 rozpocznie się Dzień Otwarty, skierowany głównie do osób z problemami czyszowymi. W tym dniu będzie można również skorzystać z bezpłatnych porad i konsultacji, dotyczących ogólnej problematyki zadłużenia.



Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej

Dzień 20 listopada adresowany jest głównie do osób korzystających z pomocy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i borykających się z problemem zadłużenia. Z okazji Dnia bez długów od godz. 12.30 w siedzibie MOPS (ul. Piłsudskiego 24) będzie można uzyskać kompleksową informację na temat działań podejmowanych na rzecz osób nadmiernie zadłużonych oraz zasięgnąć porad prawnych.

Udział we wszystkich wydarzeniach jest bezpłatny, również nieodpłatne będą udzielane porady przez prawników i specjalistów, a mieszkańcy będą mieli możliwość uzyskania bezpłatnych materiałów i poradników.

WK

Odrzucenie protestu trafi do sądu

RADZYŃ PODLASKI

Zarząd Województwa Lubelskiego negatywnie ocenił protest miasta w sprawie odrzucenia wniosku na 10-milionowe dofinansowanie rewitalizacji Pałacu Potockich i miejskiego rynku. Nie zgadza się z tym burmistrz Jerzy Rębek, który sprawiedliwości zamierza szukać w sądzie.

– Swoich praw będziemy dochodzić w Wojewódzkim Sądzie Administracyjnym. Liczymy też na to, że nowy zarząd województwa spojrzy na nasz projekt bardziej przychylnym okiem; że uda nam się pozyskać 10 mln zł i ruszyć z rewitalizacją korpusu głównego Pałacu wraz z przylegającą do zespołu pałacowo – parkowego ul. Rynek – mówi Jerzy Rębek.



Widać różnicę: odnowiony pawilon południowy w skrzydle wschodnim

Miastu, którego Pałac Potockich jest własnością, udało się dotychczas przy-

wrócić pierwotny wygląd skrzydła zachodniego z wieżą bramną, pawilonu południowego w skrzydle wschodnim oraz odnowić większość unikatowych rzeźb dłuta Jana Chryzostoma Radlera.

334 mln zł dla lubelskich rolników

Rolnicy z woj. lubelskiego otrzymali w ostatnim czasie olbrzymie wsparcie od rządu. Tylko z tytułu zaliczek na poczet płatności bezpośrednich Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wypłaciła ponad 81 tys. rolników kwotę 267 mln zł.

WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE

Dodatkowo, w ramach wsparcia dla obszarów o niekorzystnych warunkach gospodarowania, rolnikom wypłacono 14 mln zł (dane według stanu na dzień 26.10.2018 r.).

Bez wsparcia nie zostali też rolnicy poszkodowani przez tegoroczną suszę. Lubelski Oddział Regionalny ARiMR przyznał pomoc finansową dla gospodarstw rolnych z tytułu suszy w wysokości 22 082 760 zł. – To dopiero początek, bo

z dwudziestu powiatów naszego województwa do Agencji wpłynęło 15 422 wnioski na łączną kwotę pomocy w wysokości 49 672 721 zł – podkreśla Przemysław Czarnek, wojewoda lubelski.

Są też dobre informacje dla tych, którzy złożyli wnioski w swoich gminach o zwrot akcyzy za olej napędowy. 25 października wojewoda lubelski wypłacił ponad 31,3 mln zł dla wszystkich 213 gmin z woj. lubelskiego na zwrot części podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego

do produkcji rolnej przez producentów rolnych oraz na pokrycie kosztów postępowania w sprawie jego zwrotu, poniesionych w tym zakresie przez gminy woj. lubelskiego.

– To oznacza, że wójtowie mogą bez przeszkód wypłacać te środki rolnikom – zaznacza wojewoda Czarnek. Chodzi o wnioski złożone w drugim terminie płatniczym 2018 r. Łącznie, biorąc pod uwagę również pierwszy termin płatniczy, w bieżącym roku rząd przeznaczył na ten cel kwotę 87 mln zł.

Ile Cię trzeba cenić ten tylko się dowie, kto Cię stracił

Nasi przodkowie nie szczędząc krwi i życia walczyli o wolną Polskę. Niepodległość Ojczyzny to ich dzieło, naszym zadaniem jest tylko pielęgnować ją i chronić, w myśl słów Józefa Piłsudskiego: Niepodległość nie jest dana Polakom raz na zawsze...niepodległość jest dobrem nie tylko cennym, ale i kosztownym. Marszałek przestrzegał również: Naród, który traci pamięć, przestaje być Narodem – staje się jedynie zbiorem ludzi, czasowo zajmujących dane terytorium. Pamiętamy – 11 listopada daliśmy temu wyraz.



Zaradni Polacy

Niemcy słyną z dobrej organizacji, Włosi z ognistego temperamentu, Francuzi z zamiłowania do kuchni. A jakie są cechy narodowe Polaków? Co odróżnia nas od reszty Europejczyków?

Jacy jesteśmy?

Gościnność, pracowitość, wytrwałość – oto trzy główne wyróżniki Polaków. Lubujemy się w przyjmowaniu gości, potrafimy ciężko pracować na sukces oraz uparcie dążymy do celu. Jednakże jest jeszcze jedna cecha, która wyróżnia nas na tle naszych sąsiadów...

Zaradność

Niespodziewana awaria w domu, nagły wydatek bądź inne nieoczekiwane zdarzenia – życie potrafi bardzo zaskakiwać. Co w takiej okoliczności zrobi typowy Polak? Wykaże się zaradnością i jak najszybciej zacznie szukać właściwego rozwiązania!

Właśnie z myślą o takich sytuacjach Kasa Stefczyka, z okazji jubileuszu 25-lecia, przygotowała Pożyczkę Zaratka, której comiesięczna rata jest tak mała, że z pewnością nie obciążą znanego domowego budżetu!

To proste – wystarczy przyjść do najbliższej placówki i zapytać naszego eksperta!

Wybierz to, czego potrzebujesz:

1000 zł

Rata 25 zł

2000 zł

Rata 50 zł

3000 zł

Rata 75 zł

4000 zł

Rata 100 zł

kwoty kredytu wraz z kredytowanymi kosztami (provizją 0 zł) wynosi 9%. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO): 9,38%. Czas obowiązywania umowy – 48 miesięcy, 47 miesięcznych rat równych: 24,89 zł oraz ostatnia, 48. rata: 24,93 zł. Całkowita kwota do zapłaty: 1194,76 zł, w tym odsetki: 194,76 zł.

Pożyczka Zaratka dostępna wyłącznie w kwotach 1000 zł, 2000 zł, 3000 zł lub 4000 zł, dla Członków nieposiadających pożyczek lub kredytów w Kasie w okresie co najmniej 6 miesięcy przed dniem złożenia wniosku. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.

Poznaj atuty Pożyczki Zaratka:

- mała rata - tylko 25 zł miesięcznej raty za każdy pożyczony 1000 zł!
- brak prowizji - absolutne 0%!
- szybkość - wstępna decyzja kredytowa już w 15 minut!
- RRSO tylko 9,38%

Chcesz wiedzieć więcej? Zapraszamy!

Przykład reprezentatywny z dnia 1.04.2018 r. dla Pożyczki Zaratka: Całkowita kwota kredytu wynosi 1000,00 zł. Zmienna roczna stopa oprocentowania dla całkowitej



Już teraz
złóż wniosek!

801 600 100
(koszt wg taryfy operatora)



KASA STEFCZYKA
Zawsze u siebie

kasastefczyka.pl

MARSZAŁEK W KARYKATURZE I NA PLAKACIE

11 listopada w bialskiej Galerii Podlaskiej miał miejsce wernisaż wystawy „Marszałek Piłsudski w karykaturze i na plakacie” autorstwa dr Szczepana Kalinowskiego. Mimo ogromu różnorodnych imprez jakie w tym dniu były organizowane w mieście liczna grupa osób przybyła na otwarcie tej wystawy.

BIAŁA PODLASKA

W obchodach 100 rocznicy odzyskanie niepodległości nie mogło zabraknąć wystaw i prelekcji poświęconych marszałkowi Józefowi Piłsudskiemu. Regionalista, wielki pasjonat historii dr Szczepan Kalinowski od wielu lat gromadzi wszystko, co dotyczy obu Naczelników – Tadeusza Kościuszki i Józefa Piłsudskiego. Napisał ok. 100 artykułów i prac naukowych poświęconych marszałkowi oraz czasom, w których żył on i działał. Przygotował i wygłosił dziesiątki prelekcji w różnych miejscowościach.. Swoje bogate zbiory często i chętnie udostępnia szerokiej publiczności.

11 listopada w bialskiej Galerii Podlaskiej miał miejsce wernisaż wystawy „Marszałek Piłsudski w karykaturze i na plakacie” autorstwa dr Szczepana Kalinowskiego. Mimo wielu różnorodnych imprez, jakie w tym dniu były organizowane w mieście, liczna grupa osób przybyła na otwarcie tej wystawy.

Marszałek

Józef Piłsudski poprzez swoją osobowość i dokonania był wyjątkowo wyrazistą i barwną postacią. Wzbudzał silne emocje – podziw u zwolenników i zdecydowaną niechęć u oponentów. Dla ówczesnych artystów był niewyčerpanym źródłem inspiracji. Literaci

i dziennikarze opisywali jego działania jak męża stanu, ale i osoby prywatnej. Malarze, rysownicy i fotograficy natomiast w czasie euforii z odzyskania wolności bardzo chętnie przedstawiali Józefa Piłsudskiego.

Jak zauważył dr Kalinowski, w tych czasach nastąpił bujny rozkwit polskiego plakatu. Podczas wojny polsko – bolszewickiej i w trakcie obrony Warszawy to rysownicy poprzez plakaty wzywali rodaków do broni, mobilizacji, do walki o niepodległość. To plakaty zachęcały ludzi do uczestnictwa w tym wydarzeniu oraz wzywały naród do jedności, ocalenia najwyższych wartości.

Po „Cudzie nad Wisłą” rysownicy i malarze kontynuowali swoje dzieło.

– Każdy plakat w tym okresie czy też karykatura były komentarzem jakiegoś wydarzenia – mówi Szczepan Kalinowski.

Podczas „Przewrotu majowego”, jak również wyborów plakaty i karykatury miały charakter propagandowy, zachęcały obywateli do poparcia odpowiedniej frakcji politycznej a tym samym zniechęcenia do kontrkandydatów.

Po śmierci marszałka na terenie całego kraju postanowiono w sposób wyjątkowo uroczysty obchodzić żałobę, jak również uczcić jego pamięć wznosząc kopce. W ocenie Szczepana Kalinowskiego na Południowym Podlasiu znaj-



Dr Szczepan Kalinowski często i chętnie udostępnia swoje bogate zbiory szerokiej publiczności, 11 listopada przygotował wystawę „Marszałek w karykaturze i na plakacie”

owało się aż 10 tego typu obiektów: m. in. w Brzozowicy (gm. Kąkolewnica), Kościeniewiczach (gm. Piszczac), Mariampolu (gm. Leśna Podlaska), Neplach (gm. Terespol), Pratulinie (gm. Rokitno), Wólce Zabłockiej (gm. Tucznia).

Po drugiej wojnie światowej usiłowano

wyrugować marszałka Piłsudskiego z historii – był niewygodną postacią, pokonał przecież „zwyciężoną czerwoną armię”. Książki o nim, publikacje, obrazy, rysunki były obecne jedynie w prywatnych zbiorach lub skrzętnie schowane w archiwach.

Odrodzenie naszego państwa to trudny, heroiczny i niezwykle ekscytujący fragment naszej historii, dlatego też warto odwiedzić „Galerię Podlaską” aby choć przez chwilę poczuć atmosferę tamtych dni.

AGATA PANASIUK

Piław z kurczaka w pomidorach

Piław to potrawa wywodząca się z Persji, obecnie w wielu krajach serwowana jest w różnych wariantach. W poniższej wersji jest pomysłem na smaczny, szybki obiad.

Składniki:

- 2 filety z kurczaka
- 1 cebula
- 2 pomidory
- olej
- kostka rosółowa
- 1 szklanka wody
- 3 łyżki białego ryżu

Sposób wykonania:

W głębokiej patelni rozgrzewamy olej. Cebulę siekamy na drobno i lekko szklimy. Filety z kurczaka kroimy w cienkie paski, dodajemy do cebuli, dusimy pod przykryciem ok 10 minut. Pomidory sparzamy gorącą wodą, obieramy ze skórki, kroimy w ósemki i dodajemy do kurczaka. Kostkę rosółową rozpuszczamy w szklance ciepłej wody i zalewamy całość. Następnie wsypujemy umyty ryż. Potrawę dusimy pod przykryciem ok. 20 minut, od czasu do czasu mieszając. Póław możemy podawać z sałatą skropioną oliwą i octem balsamicznym.

Tekst i foto: MirKa



Książka dla Czytelnika

Massimo Borghesi

Jorge Mario Bergoglio. Biografia intelektualna

Książka Massimo Borghesiego Jorge Mario Bergoglio. Biografia intelektualna jest pozycją wyjątkową wśród wielu książek poświęconych papieżowi Franciszkowi, jakie ukazały się w ostatnim czasie. Borghesi analizuje biografię Bergoglio z nieco odmiennego punktu widzenia. Pisarz konstruuje rzetelne studium docierając w nim do źródeł myśli Franciszka, by następnie prześledzić jej intensywny rozwój, za sprawą takich myślicieli i intelektualistów jak Erich Przywara, Henri de Lubac, Gaston Fessard, Hans Urs von Balthasar, Amelia Podetti czy Albert Methol Ferré. Autor podkreśla również ogromny wpływ Cwiczeń duchowych Ignacego z Loyoli oraz tak cenionej przez papieża poezji i literatury latynoamerykańskiej. Dzięki książce Massimo Borghesiego czytelnik może nie tylko prześledzić intelektualny i duchowy rozwój Jorge Mario Bergoglio, ale też lepiej zrozumieć obecną działalność papieża, jego troskę o ubogich i odrzuconych, niestrudzoną posługę duszpasterską i przeprowadzane przez niego reformy.



KONKURS KSIĄŻKOWY

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygraną jednego z trzech egzemplarzy książki Massimo Borghesiego p.t. „Jorge Mario Bergoglio. Biografia intelektualna”, wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie: **Jakie imię przybrał kardynał Jorge Bergoglio, gdy został Papieżem?**

a) Franciszek b) Jan Paweł III?

Wyślij SMS pod numer 7248 o treści tpksiążka.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.

Koszt SMS-a to 2,46 zł z VAT. Na SMS-y czekamy od piątku 16 listopada do wtorku 20 listopada, do godz. 15.59. Wygrywają trzy pierwsze osoby, które najszybciej prawidłowo odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie, natomiast prawidłowa odpowiedź na pytanie konkursowe oraz lista zwycięzców zostanie zamieszczona w kolejnym numerze „Tygodnika Podlaskiego”. Udział w konkursie jest jednoznaczny z akceptacją regulaminu konkursu, który dostępny jest w siedzibie redakcji „Tygodnika Podlaskiego” przy ul. Francuskiej 36, 21-500 Biała Podlaska, od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 16.00 z wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy oraz na stronie www.tygodnikpodlaski.pl w zakładce „Konkursy”.

SOBOTA

17 LISTOPADA

TVP 1 

5:35 Klan (3372) telenowela
6:00 Klan (3373) telenowela
6:25 Sprawa dla reportera magazyn interw.
7:20 Rok w ogrodzie (718) magazyn
7:45 Rok w ogrodzie extra magazyn
8:00 Las bliżej nas 2 (5) serial dokumentalny
8:25 Petnosprawni (276) magazyn
8:50 Studio Raban magazyn dla młodzieży
9:20 Rodzinny ekspres magazyn religijny
9:50 Fascynujący świat: Serce z żelaza film dokumentalny, Niemcy 2017
10:55 Korona królów (124) telenowela hist.
11:25 Korona królów (125) telenowela hist.
11:55 Korona królów (126) telenowela hist.
12:35 Rolnik szuka żony 5 (9) telenowela dok.
13:35 Okrasa łamie przepisy
14:10 Jak to działa?: Jak naprawić człowieka (170) magazyn popularnonaukowy
14:40 Gen innowacyjności 2 (6)
14:50 Spis treści (28) rozmowy z Andrzejem Doboszem
15:05 Ojciec Mateusz 20: Tajemnica chemika (261) serial kryminalny
15:50 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Wiśle konkurs drużynowy (w przerwie Teleexpress)
18:25 Drogą wolności: Ślubu nie będzie (11) serial historyczny
19:30 Wiadomości
20:05 Pogoda
20:10 Alarm! magazyn interwencji
20:25 Sport magazyn sportowy
20:30 Dziewczyny ze Lwowa 3: Powrót do normy (37) serial obyczajowy
21:30 Hit na sobotę: Zniewołony dramat biograficzny, Wielka Brytania/USA 2013
23:55 Pociąg śmierci do Denver thriller, USA 1999
2:05 Manchester by the Sea dramat obyczajowy, USA 2016
4:20 Spis treści (28) rozmowy z Andrzejem Doboszem
4:25 Zakończenie programu

TVP 2 

5:20 Koto fortuny (48) teleturniej
5:55 Barwy szczęścia (1939) serial obyczajowy
6:25 Barwy szczęścia (1940) serial obyczajowy
7:00 M jak miłość (1397) serial obyczajowy
7:55 Pytanie na śniadanie magazyn
8:45 Pogoda
8:50 Panorama
8:55 Pytanie na śniadanie magazyn film dokumentalny, Niemcy 2017
11:10 Pytanie na śniadanie magazyn poradnikowy
11:40 To je Borowicz. Podróże ze smakiem (8) magazyn kulinarny
12:15 Mów mi Dave komedia, USA 2008
14:00 Familiada teleturniej
14:35 Koto fortuny (335) teleturniej
15:15 8. Płocka Noc Kabaretowa. Kabaretowe Igrzyska 2014 program rozrywkowy
16:25 Słowo na niedzielę: Kiedy?
16:35 Rodzinka.pl: Nasza klasa (249) serial komediowy
17:10 O mnie się nie martw 9 (10/13) serial komediowy
18:00 Panorama
18:20 Pogoda
18:25 Sport telegram magazyn sportowy
18:35 Postaw na milion
19:25 Kulisy «Postaw na milion»
19:35 Lajk! magazyn kulturalny
20:05 The Voice of Poland 9. Live (15) widowisko
22:40 Sierocki na sobotę (8) program rozrywkowy
23:55 Lot 192 thriller, USA 2016
1:35 Róża dramat historyczny, Polska 2011
3:25 Doktor Foster 2 (6/10) serial obyczajowy
4:25 Zakończenie programu

TV TRWAM 

8:00 Informacje dnia
8:15 Westerplatte młodych
8:55 Stowo życia
9:00 Franciszkanie – droga do ubóstwa film dokumentalny, Niemcy 2009
9:45 180 lat na zdrowie film dok., Polska 2016
10:00 Informacje dnia
10:15 Poradnik szczęśliwego małżeństwa: Jak kochają małżonkowie? (7)
10:25 Myśląc Ojczyzna
10:35 Polski punkt widzenia
11:00 Kropelka radości
12:00 Anioł Pański
12:03 Informacje dnia
12:20 Warto zauważyć w mijającym tygodniu
12:50 Porady medyczne bonifratrów
13:20 Siódmy sakrament program edukacyjny
13:45 Ocalić od zapomnienia
14:00 Ziemia Obiecana (8) serial religijny
15:00 Bazylika św. Jana na Lateranie
15:30 Wierzę w Boga program religijny
15:45 Spotkania z ekologią (36)
16:10 Krok serca film dok., Polska 2015
16:40 Legendy klasyki niepodległości (5)
17:00 Z Parlamentu Europejskiego
17:30 Okiem kamery
18:00 Anioł Pański
18:05 Informacje dnia
18:15 Rozmowy niedokończone
19:25 Przegląd tygodnika «Niedziela»
19:30 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza
19:45 Modlitwa z telef. udziałem dzieci
20:00 Informacje dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Ojczyzna: Prof. Mieczysław Ryba
21:00 Apel Jasnogórski
21:20 Informacje dnia
21:40 Polski punkt widzenia
22:00 Król Dawid (21) serial biograficzny
23:00 52. Festiwal im. Jana Kiepury – Krynica-Zdrój, «Cosi fan tutte» opera W. A. Mozarta (1)

TVN 

5:20 Uwaga! magazyn reporterów
5:45 Mango telezakupy
8:00 Dzień Dobry TVN magazyn
11:00 Na Wspólnej (2778) serial obyczajowy
11:25 Na Wspólnej (2779) serial obyczajowy
11:50 Na Wspólnej (2780) serial obyczajowy
12:25 Na Wspólnej (2781) serial obyczajowy
12:50 MasterChef (10) program rozrywkowy
14:20 Ameryka Express (11) reality show
16:00 «Miłość jest wszystkim» – kulisy produkcji
16:30 Kobieta na krańcu świata (1/5) serial dokumentalny
17:00 Kuchenne rewolucje: Porto di mare, Trzebinia (11) program rozrywkowy
18:00 36,6°C (11) program medyczny
19:00 Fakty
19:25 Sport magazyn sportowy
19:35 Pogoda
19:44 Raport smogowy
19:45 Uwaga! magazyn reporterów
20:00 Mam talent! (11) program rozrywkowy
21:55 Mamma Mia! komedia muzyczna, Niemcy/Wielka Brytania/USA 2008
0:10 Fantastyczne zwierzęta i jak je znaleźć film fantasy, Wielka Brytania/USA 2016
3:00 Uwaga! magazyn reporterów
3:20 Moc magii interaktywny program rozrywkowy

TVN7 

5:45 Ukryta prawda: Komórki jajowe (389) serial paradokumentalny
6:50 Mango telezakupy
8:55 Kryminalni: Nie zabijaj (2) serial kryminalny
10:00 Brzydula (61) serial komediowy
10:40 Brzydula (62) serial komediowy
11:15 Brzydula (63) serial komediowy
11:50 Brzydula (64) serial komediowy
12:25 «Miłość jest wszystkim» – kulisy produkcji
13:00 Beethoven 4 film familijny, USA 2001
15:05 Polowanie na mysz komedia, USA 1997
17:15 Toy Story 2 film animowany, USA 1999
19:00 Komediowa sobota: Blues Brothers komedia muzyczna, USA 1980
21:50 Komediowa sobota: Druhny komedia romantyczna, USA 2011
0:25 Błękitna fala film obyczajowy, Niemcy/USA 2002
2:40 Moc magii interaktywny program rozrywkowy
5:00 Zakończenie programu

POLSAT 

4:55 Disco Gramy program muzyczny
5:40 Telezakupy TV Okazje magazyn reklamowy
6:00 Nowy dzień
9:00 My3 (71) program dla dzieci
9:30 My3 (72) program dla dzieci
10:05 Ewa gotuje (347) magazyn kulinarny
10:40 Ramona i Beezus film familijny, USA 2010
12:50 World of Dance – Polska (10-ost.) program rozrywkowy
14:50 The story of my life. Historia naszego życia (8) talk-show
15:50 Kabaret na żywo według Paranienormalnych (45)
17:45 Chtópaki do wzięcia (119) serial dokumentalny
18:20 Chtópaki do wzięcia (120) serial dokumentalny
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport magazyn sportowy
19:25 Pogoda
19:30 Świat według Kiepskich (50) serial komediowy
20:00 Zwierozgród film animowany, USA 2016
22:15 Twoja Twarz Brzmi Znamo 10 (10-ost.) program rozrywkowy
0:20 Skazany na piekło dramat sensacyjny, USA 2003
2:55 Tajemnice losu program rozrywkowy

NIEDZIELA

18 LISTOPADA

TVP 1 

4:45 Galeria (165) serial obyczajowy
5:10 Galeria (166) serial obyczajowy
5:40 Klan (3374) telenowela
6:05 Słownik polsko@polski talk-show
6:35 wojsko-polskie.pl (37) cykl reportaży
7:00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach
8:00 Tydzień magazyn rolniczy
8:35 Las bliżej nas 2 (11) serial dokumentalny
9:00 Panama i jej oblicza przed ŚDM 2019
9:35 Weterynarze z sercem (56) magazyn
10:05 Zakochaj się w Polsce (92) magazyn
10:30 Leśniczówka (55) telenowela
10:55 Leśniczówka (56) telenowela
11:25 Leśniczówka (57) telenowela
11:55 Między ziemią a niebem magazyn
12:00 Anioł Pański
12:15 Między ziemią a niebem magazyn
12:45 Sekrety mnichów: Sztuka budowania wywiad
13:10 BBC w Jedyńce: Sekretne życie psów (3-ost.) film dok., Wielka Brytania 2017
14:10 Sonda 2: Ratownictwo (96) program popularnonaukowy
14:35 Spis treści (29) rozmowy z Andrzejem Doboszem
14:40 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Wiśle skoki narciarskie
17:00 Teleexpress
17:30 Dziewczyny ze Lwowa 3 (37) serial
18:35 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
19:30 Wiadomości
20:05 Sport magazyn sportowy
20:10 Drogą wolności (12) serial historyczny
21:15 Rolnik szuka żony 5 (10) telenowela dok.
22:15 Zakochana Jedyńka: Plan B komedia romantyczna, USA 2010
0:10 Zniewołony dramat biograficzny, Wielka Brytania/USA 2013
2:30 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
3:25 Cham dramat obyczajowy, Polska 1979
4:50 Spis treści (29) rozmowy z A. Doboszem
4:55 Zakończenie programu

TVP 2 

5:10 Słowo na niedzielę: Kiedy?
5:20 Barwy szczęścia (1941) serial obyczajowy
5:40 Klan (3374) telenowela
5:55 Barwy szczęścia (1942) serial obyczajowy
6:25 Barwy szczęścia (1943) serial obyczajowy
7:00 M jak miłość (1398) serial obyczajowy
7:55 Pytanie na śniadanie magazyn
8:45 Pogoda
8:50 Panorama
8:55 Pytanie na śniadanie magazyn
10:50 Rodzinne oglądanie: Przeżyć w Serengeti film dokumentalny, Wielka Brytania 2015
11:55 Gwiazdy w południe: Lawrence z Arabii (1/2) dramat przygodowy, Wielka Brytania 1962
14:00 Familiada teleturniej
14:35 Koto fortuny (336) teleturniej
15:10 Rodzinka.pl: Nasza klasa (249) serial komediowy
15:45 The Voice of Poland 9. Live (15) widowisko
18:00 Panorama
18:20 Pogoda
18:25 Sport telegram magazyn sportowy
18:35 Na dobre i na złe: Wszystko się łoży (720) serial obyczajowy
19:35 Zakupy pod kontrolą 2 (10) reality show
20:05 Casino Royale film sensacyjny, Czechy/Niemcy/Wielka Brytania/USA 2006
22:35 Kino bez granic: Zakochani w Rzymie komedia romantyczna, Hiszpania/Włochy/USA 2012
0:35 Zjednoczone stany miłości dramat obyczajowy, Szwecja/Polska 2016
2:30 Casino Royale film sensacyjny, Czechy/Niemcy/Wielka Brytania/USA 2006
4:55 Zakończenie programu

TV TRWAM 

8:00 Słowo życia
8:05 Polski punkt widzenia
8:30 Z Parlamentu Europejskiego
9:00 Myśląc Ojczyzna: Prof. Mieczysław Ryba
9:10 Spotkanie z Magdą Buczek
9:15 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza
9:30 Msza święta z kaplicy Cudownego Obrazu Matki Bożej Częstochowskiej na Jasnej Górze
10:35 Przegląd tygodnika «Niedziela»
10:40 52. Festiwal im. Jana Kiepury – Krynica-Zdrój, «Cosi fan tutte» opera (1)
11:30 U Matki Boskiej na ordynansach
12:00 Anioł Pański z Ojcem Świętym Franciszkiem
12:20 Wieś – to też Polska
13:30 Papież Polak do rodaków
14:05 Jasnogórskie Te Deum Laudamus 966-2016 film dokumentalny, Polska 2016
15:00 Śladami apostoła Pawła (3) serial dok.
15:50 100 cudownych miejsc na świecie
16:00 Informacje dnia
16:10 Koncert zwycięż
17:00 Tam, gdzie Bóg płacze serial dok.
17:30 Okiem kamery
18:00 Anioł Pański
18:05 Informacje dnia
18:15 Rozmowy niedokończone
19:25 Retrospekcja program publicystyczny
19:30 Moja katolicka rodzina
20:00 Informacje dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Ojczyzna: Prof. Mirosław Piotrowski
21:00 Apel Jasnogórski
21:20 Informacje dnia
21:40 52. Festiwal im. Jana Kiepury – Krynica-Zdrój, «Cosi fan tutte» opera (2)
22:30 Pocztówka z Indii. Chennai – miasto Św. Tomasza Apostoła film dok., Polska 2014
22:40 Tydzień z Ziemi Świętej
23:00 Jak my to widzimy z daleka widać lepiej
23:30 Legendy klasyki niepodległości (5)

Emercyce, Rencisto,
odbierz 50 zł

Spełnij warunki i skorzystaj z promocji „Senior z wpływem”

Jeżeli swoje świadczenie zaczniesz teraz przelewać na swój rachunek płatniczy w Kasie Stefczyka, otrzymasz od nas jednorazowo 50 złotych.
Dbamy o naszych seniorów!



POMNIK WZNOSZONY DWA RAZY

Pierwszy pomnik, upamiętniający 10-lecie odzyskania niepodległości, wzniesiono w Kodniu w 1928 r. Podczas II wojny światowej Niemcy usunęli z niego godło narodowe, a w 1952 r. decyzją władz komunistycznych rozebrany został cokół. 11 listopada br. odsłonięto w Kodniu nowy pomnik.

KODEŃ

Mieszkańcy Podlasia wielokrotnie wykazywali postawy patriotyczne i obywatelskie. W okresie II RP pamiętano o ważnych postaciach i wydarzeniach z dziejów narodu polskiego. Usypywano liczne kopce, fundowano tablice, budowano pomniki. Kodeń także potrafił być wdzięczny za dar wolności.

1928

Wyrazem patriotyzmu był pomnik wzniesiony w 1928 r., z okazji 10-lecia Niepodległości, którego projekt opracował Michał Falandysz – kierownik Szkoły Powszechnej w Kodniu. Nauczyciele Franciszek Jagiellak i Eugeniusz Bał przeprowadzili zbiórkę pieniędzy, zaś uczniowie przygotowali okolicznościowe przedstawienie. Zebrane środki przeznaczono na zakup cementu i niezbędnych materiałów. Monument w kształcie ostrosłupa ściętego wykonali miejscowi rzemieślnicy: Stanisław, Michał i Józef Starzyńscy oraz Antoni Witkiewicz, z kamieni zebranych przez młodzież szkolną. Na szczycie zamocowano orła w koronie, którego metalowy odlew sporządził Czesław Starzyński. Ważnym elementem była również

wmurowana, kamienna tablica z inskrypcją: DZIESIĘCIOLECIE NIEPODLEGŁOŚCI 11.XI.1928. Pomnik usytuowano w pobliżu Placencji, u zbiegu ulic Terespolskiej i 3 Maja (obecnie 1 Maja). Uroczyste odsłonięcie odbyło się 11 listopada 1928 r.

Losy pomnika były jednak równie tragiczne jak losy Polski. Podczas II wojny światowej Niemcy usunęli godło narodowe wieńczące pomnik. W 1952 r. decyzją władz komunistycznych rozebrany został cokół. Kilka lat później w tym miejscu ustawiono mury krzyż, ufundowany przez Ojców Oblatów. Pamiątkową tablicę, w obawie przed zniszczeniem, ukrył i przechował na terenie swojej posesji ówczesny sołtys Adolf Hartman – uczestnik walk o niepodległość, który przybył ze Śląska do Kodnia w ramach osadnictwa wojskowego. W styczniu br. podczas uroczystej akademii tablica ta została przekazana Komitetowi Społecznemu Odbudowy Pomnika Odzyskania Niepodległości w Kodniu.

2018

Z okazji 100. rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę odżyła idea odbudowy pomnika w Kodniu.



Pomnik z 1928 r. ...



...i współczesny, odsłonięty 11 listopada br.

W tym celu 5 grudnia 2017 r. powołany został Komitet Społeczny Odbudowy Pomnika Odzyskania Niepodległości. Nowy obelisk powstał według projektu artysty-rzeźbiarza Roberta S. Mitury z Białej Podlaskiej. Formą nawiązuje on do poprzedniego. Granitowy obelisk zdobi rzeźba orła w ko-

ronie, trzymającego w szponach buławę marszałkowskie. W dolnej części umieszczono tablicę upamiętniającą Stulecie Odzyskania Niepodległości. Wkrótce u podnóża pomnika wmurowana zostanie historyczna tablica z 1928 r. jako część kapsuły czasu. Monument znajduje się w centrum

miejscowości, nieopodal Bazyliki św. Anny. Uroczyste odsłonięcie odbyło się 11 listopada br. podczas obchodów Święta Niepodległości. Fundusze pochodzący ze środków własnych gminy Kodeń, sprzedaży cegiełek oraz od ofiar darczyńców.

TOMASZ WOJCIESZUK

Każdy może pomóc budować „Wspólny Świat”

Dobiega końca budowa pierwszego etapu Centrum Pomocy Osobom z Autyzmem. W budynku, którego oficjalne otwarcie odbędzie się w maju 2019 r. będzie funkcjonował ośrodek terapii i diagnostyki oraz przedszkole dla dzieci. To jednak dopiero początek.

BIAŁA PODLASKA

– Naszą inwestycję rozpoczęliśmy w listopadzie 2017 r. To ogromne, zarówno w ujęciu rzeczowym jak i finansowym przedsięwzięcie, z trzema zewnętrznymi źródłami dofinansowania – mówi Maciej Buczyński, menadżer projektu. Dla projektu, stanowiącego pierwszy etap budowy Centrum Pomocy osobom z Autyzmem) pozyskano dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w kwocie 2,9 mln. zł w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 (RPO WL). Działanie 13.2. Infrastruktura usług społecznych. Uzupełnieniem środków z RPO WL są środki pozyskane w PFRON w ramach „Programu wyrównywania różnic między regionami III” obszar E. Kolejną część kosztów budowy przedszkola, pochodzi ze środków pozyskanych w Regionalnym Ośrodku Polityki Społecznej. Wartość całej inwestycji przekracza 7

mln zł, wkład własny Stowarzyszenia to ponad 3 mln zł.

Jeszcze w listopadzie nastąpi odbiór pierwszego etapu inwestycji. Trwają prace wykończeniowe, budowane są parkingi. Oficjalne otwarcie Centrum Pomocy Osobom z Autyzmem planowane jest w maju przyszłego roku.

Pierwszy etap zamknięty

Pierwszy etap budowy to wzniesienie budynku, gdzie będzie funkcjonował ośrodek terapii i diagnostyki oraz przedszkole dla dzieci z autyzmem. Ten etap jest już na ukończeniu.

– Ale to dopiero początek, bowiem Stowarzyszenie już przynierza się do rozpoczęcia kolejnego etapu inwestycji, powstania dwóch budynków: w pierwszym ma znaleźć się szkoła przysposabiająca do pracy i środowiskowy dom samopomocy, w drugim zaś będą mieszkania treningowe, dom pobytu stałego dla osób z autyzmem – mówi Anna Chwałek, prezes Stowarzyszenia.

Dodaje ponadto, że Stowarzyszenie otrzymało dofinansowanie ze środków Programu „Polska-Białoruś-Ukraina” na realizację projektu „Rozwój współpracy transgranicznej w zakresie pomocy osobom z autyzmem na pograniczu polsko-białoruski”. Wartość tego dofinansowania przekracza 1,5 miliona euro. Są to środki, które w 85% zapewniają wkład finansowy.

Apel o wsparcie

– Dlatego tak istotne jest poszukiwanie środków na wkład własny. Staramy się pozyskiwać je z różnych źródeł. Bardzo liczymy na wsparcie ze strony życzliwych osób, które – między innymi – zdecydowały się właśnie nam przekazać 1% podatku. Mamy dobrych ludzi dookoła, którzy starają się nam pomóc przez różnego rodzaju akcje i przedsięwzięcia – mówi Anna Chwałek, prezes Stowarzyszenia „Wspólny Świat”. Stowarzyszenie ma pod swoją opieką ponad 200 dzieci i z roku na rok przy-



W tym budynku będzie funkcjonował ośrodek terapii i diagnostyki oraz przedszkole dla dzieci

bywa mu kolejnych podopiecznych. – Zatrudniamy 130 osób wykwalifikowanej kadry. Naszą działalność prowadzimy w wynajmowanych obiektach, w których nie ma już miejsca na nowe sale, stąd decyzja o budowie centrum – podkreśla Anna Chwałek. Stowarzyszenie „Wspólny Świat” istnieje od 11 lat, świadczy kompleksowe usługi w zakresie pomocy dzieciom i młodzieży z autyzmem: wstępnej diagnostyki i badań przesiewowych. Prowadzi placówki edukacyjne i terapeutyczne, jak również ośrodek szkoleniowy oraz punkty konsultacyjne, gdzie oferuje

możliwość kontaktu ze specjalistami. Dodatkową pomocą dla całych rodzin są prowadzone przez stowarzyszenie grupy wsparcia. Jest to największa organizacja pozarządowa tego typu we Wschodniej Polsce. Każdy, kto zechce wspomóc Stowarzyszenie „Wspólny Świat” może to zrobić poprzez wpłatę darowizny na jego rzecz na nr konta 77 8025 0007 0026 1052 2000 0010 Bank Spółdzielczy Biała Podlaska ul. Moniuszki 12 lun wykupując cegiełkę (bliższe informacje na stronie www.wspolnyswiat.org)

AGATA PANASIUK

COP: ŹRÓDŁO GOSPODARCZEJ POTĘGI II RP

Centralny Okręg Przemysłowy był największą inwestycją ekonomiczną międzywojennej Polski – to tutaj tworzono nie tylko siłę gospodarczą II RP ale wdrażano też nowoczesne w owym okresie technologie i tworzono coś co dziś określa się mianem innowacji. Przy okazji obchodów Święta Niepodległości i świętowania Stulecia Niepodległej warto przypomnieć więc też gospodarcze sukcesy naszego kraju – pisze Arkady Saulski w wgospodarce.pl

GOSPODARKA

Centralny Okręg Przemysłowy stanowią pierwszy kompleksowy, ponadregionalny program gospodarczo-zbrojeniowy realizowany przez rząd II RP w latach 1936-1939. Ten wielki projekt inwestycyjny pierwotnie miał mieć postać planu czteroletniego, którego koncepcja zrodziła się za sprawą braci – Pawła i Władysława Kosieradzkich w 1936 roku. Finalny skutek był rezultatem ich współpracy z wicepremierem

nuował rozwijać zresztą też i po II wojnie światowej) pozwoliła na skuteczną inicjatywę prac nad COP.

Nowy impuls dla gospodarki kraju

Centralny Okręg Przemysłowy w zaledwie 2,5 roku doprowadził do stworzenia ponad 100 tys. miejsc pracy, w tym 55 tys. w wielkim przemyśle, 33 tys. w średnich i drobnych zakładach, 10 tys. w handlu i 6 tys. w rzemiośle. Był to więc jeden z największych (o ile nie największy) w historii naszego kraju

państwo widziało więc w COP szansę na odbudowę gospodarczą poprzez aktywność inwestycyjną.

Gumy jezdne, łoś i broń

Wśród inwestycji Centralnego Okręgu Przemysłowego znajdowały się bardzo innowacyjne na ówczesne czasy przedsiębiorstwa. Fabryka Gum Jezdnych „Stomil” w Dębicy, która wytwarzała opony i prefabrykaty do produkcji opon (od 1995 roku spółka wchodzi w skład koncernu Goodyear) czy Pań-

nie wyprodukowano zbyt wielu sztuk a pełne wdrożenie maszyny do służby przerwała wojna, pozostaje samolotem-legendą, przykładem tego jak zaawansowana i nowatorska była w owym okresie polska myśl techniczna. A to także zasługa wsparcia, jakie konstruktorzy, a potem fabryka, mieli w Centralnym Okręgu Przemysłowym. Z innych inwestycji warto wymienić fabrykę silników lotniczych WSK PZL w Rzeszowie czy rozbudowana w tym czasie Państwowa Fabryka Broni w Radomiu –

zakładu rozpoczęto w 1938 roku, zaś uroczyste otwarcia dokonał Prezydent RP prof. inż. Ignacy Mościcki w czerwcu 1939 roku. W owym czasie zakład produkował stal szlachetną, sprzęt zbrojeniowy a także rolniczy. Warto dodać też, iż obok zakładu w bardzo szybkim tempie powstała elektrownia oraz osiedle pracownicze Stalowa Wola. Niestety – wojna przerwała wszelkie inwestycje, mimo Stalowa Wola była największym zakładem przemysłu ciężkiego, także po wojnie. Nie był to jednak koniec zakładu – HSW nie tylko przetrwała ale też już w XXI wieku po restrukturyzacji zakład stał się największym polskim producentem maszyn budowlanych. Wróciła też do przedwojennych tradycji i stała się wiodącym producentem dla krajowego przemysłu obronnego. COP skutecznie zwiększył więc możliwości obronne kraju, scalał gospodarczo ziemie byłych zaborów, a także podnosił prestiż Polski na arenie międzynarodowej.

Niestety, II wojna światowa przerwała dalszy rozwój projektu, ale idea budowy Centralnego Okręgu Przemysłowego pokazała, iż państwo ma ważną rolę do odegrania w kształtowaniu gospodarki. To nie tylko dostarczanie finansowania, ale przede wszystkim wytyczanie kierunków, inicjatyw i koordynacja działań. Założenie COP było bowiem fundamentem dynamicznego, ekonomicznego rozwoju II RP.

W GOSPODARCE.PL

Centralny Okręg Przemysłowy w zaledwie 2,5 roku doprowadził do stworzenia ponad 100 tys. miejsc pracy, w tym 55 tys. w wielkim przemyśle, 33 tys. w średnich i drobnych zakładach, 10 tys. w handlu i 6 tys. w rzemiośle.

o ministrem skarbu Eugeniuszem Kwiatkowskim, który podjął się jego realizacji. W latach 30-tych Kwiatkowski znany już był jako autor koncepcji rozwoju handlu morskiego i budowy portu w Gdyni, był też do 1935 roku dyrektorem Państwowych Fabryk Związków Azotowych w Chorzowie i Mościcach. Od października 1935 roku był Kwiatkowski wicepremierem i ministrem skarbu w kolejnych rządach. Dzięki tej pozycji mógł od 1937 roku skutecznie patronować idei Centralnego Okręgu Przemysłowego. Doświadczenie Kwiatkowskiego, reputacja autora sukcesu polskiej gospodarki morskiej (tę gałąź krajowej gospodarki konty-

program ekonomiczny, bez którego trudno sobie wyobrazić dobry stan gospodarki II Rzeczypospolitej.

A odradzające się państwo polskie potrzebowało w owym okresie poważnego, gospodarczego impulsu. Warto bowiem pamiętać, iż odrodzona Polska ekonomicznie znajdowała się w bardzo trudnym położeniu – I wojna światowa zrujnowała ogromne połacie Europy zaś ziemie, które odzyskała Polska należały do najgorzej dotkniętych przez działania wojenne. Do tego na początku lat 30-tych doszedł wielki kryzys, który jeszcze tylko pogłębił problemy ekonomiczne odradzającej się ojczyzny. Młode

stawowe Zakłady Lotnicze w Mielcu – zakład, na którym opierała się gospodarka całego miasta i regionu w okresie międzywojennym. To właśnie tutaj powstał legendarny już obecnie bombowiec PZL.37 Łoś. Maszyna ta była jednym z najbardziej nowatorskich w konstrukcji samolotów na świecie. Dwusilnikowy bombowiec imponował nowoczesnym, wąskim kadłubem, kompaktowymi (jak byśmy dziś powiedzieli) rozmiarami, czy systemem podwójnych, „bliźniaczych” kół umożliwiających lądowanie bombowca na połowych lotniskach, czy też na powierzchniach piaszczystych lub podmokłych. Łoś, mimo, iż ostatecznie

ta firma w ramach COP została mocno dofinansowana i dzięki temu – rozbudowana. Tylko w 1933 roku zatrudniała ona 4635 osób podczas gdy trzy lata wcześniej było to 2967 pracowników. Fabryka istnieje zresztą do dziś – to tutaj produkuje się nowoczesną broń, pistolety maszynowe i osobiste, jak również karabinki, w tym supernowoczesny karabinek GROT.

Inną inwestycją była budowa huty Stalowa Wola. Ten zakład przemysłu przetwórczego zbudowany na północny zachód od miasta Nisko, w okolicach wsi Pławo przyczyniając się z czasem do powstania miasta Stalowa Wola. Budowę

ZIELONA WYSPA CZY RUCHOME PIASKI

Według wielu Polaków, niektórzy widok pięknych, polskich Tatr, winni oglądać tylko zza krat

oddawać mafiom reprivatyzacyjnym tysiące kamienic wraz z lokatorami, co na tak gigantyczną skalę umożliwiła wiceprzewodnicząca PO, prezydent Warszawy HGW. Inny wybitny artysta rządu PO, mistrz kreatywnej księgowości były MF J.V. Rostowski, sztukmistrz z Londynu, znany też pod hasłem; „Pinię-

nam przeszkadzał” oraz że „Premier M. Morawiecki i rząd PIS nie ma (...w tej materii) żadnych sukcesów – to katastrofa”. To prawdziwie porażająca skala kabotyństwa, porażająca buta i arogancja, to o takich właśnie kreaturach, wielce dosadnie pisał czeski pisarz J. Haszek w Wojaku Szejwku. Były spec

POrażka polskich finansów publicznych nadal ma świetne samopoczucie i nie ma sobie nic do zarzucenia, to jednak nie musi oznaczać, że polski wymiar sprawiedliwości też nie będzie miał nic do zarzucenia byłemu MF J.V. Rostowskiemu w procederze gigantycznego rabunku dochodów budżetu państwa

byłemu MF J.V. Rostowskiemu jego prawdziwe wyczyny w sferze „dbałości” o nasz publiczny grosz. Po raz kolejny CBŚP zatrzymało 5 osób, które chciały wyłudzić ponad 340 mln zł z VAT – a więc „nie z nami takie numery Vincent”. Wasze bajki z mchu i paproci o uszczelnianiu systemu VAT i uczciwej reprivatyzacji,

Były minister, specjalista od wyprzedaży majątku narodowego, eurodeputowany PO Janusz Lewandowski w kontekście odzyskania przez Polskę i polski rząd kolejki na Kasprowy Wierch drwiąco oświadczył zdumionym Polakom, że „Naszych pięknych Tatr na szczęście nie trzeba nacjonalizować – repolonizować...”.

dzy, nie ma i nie będzie”, właśnie ogłosił światu; „Nie mam sobie nic do zarzucenia, to my rząd PO-PSL walczyliśmy z mafiami i wyłudzeniami VAT i tylko PIS

od finansów rządu PO-PSL J. V. Rostowski najwyraźniej kreuje się na Chucka Norrisa, który potrafi policzyć do nieskończoności i z powrotem, ta chodząca

z podatków, nie tylko z VAT w latach 2008-2015 na kwotę ponad 400 mld zł. Miejmy nadzieję, że również polskie media w niedługim czasie przypomną

to najwyraźniej przejaw coraz większego przerażenia i strachu, że niektórzy mogą całkiem na poważnie potraktować program „Cela Plus”.



JANUSZ SZEWCZAK
Posel PIS

B były minister, specjalista od wyprzedaży majątku narodowego, eurodeputowany PO Janusz Lewandowski w kontekście odzyskania przez Polskę i polski rząd kolejki na Kasprowy Wierch drwiąco oświadczył zdumionym Polakom, że „Naszych pięknych Tatr na szczęście nie trzeba nacjonalizować – repolonizować...”. Tak na szczęście nie trzeba, bo rząd PO-PSL, a wcześniej UW-AWS i neoliberalatowie z Trójmiasta, nazywanego też czasem „Małą Sycylią” nie zdążyli ich „opylić”, ale już witali się z gąską, gdy idzie o Polskie Lasy. Nie zdążyli też na szczęście sprzedać za bezcen KGHM-u czy Lotosu, choć przymiarki były poczynione. Przedstawicielom PO udało się za to, nie tylko sprzedawać, ale i nawet

AGD

NAPRAWA telewizorów i monitorów, Serwis Elektroniki RTV, ul. Księcia Witolda 19/3 (obok Lidla) Biała Podlaska. Tel. 83 342 32 32, 504 035 771

BUDOWLANE

GLAZURA, terakota – układanie. Tel. 690699533
SPRZEDAŻ rusztowań elewacyjnych warszawskich, drabiny dostępne nowe i używane, płyty OSB. www.mekbud.pl Tel. 795-400-522

REMONTY łazienki glazura, terakota, płytki dekoracyjne, granitowe, gładzie, płyty gk, malowanie, panele, klinkier, pustak łupany, ogrodzenia. Tel. 507961288

MATRYMONIALNE

PIOTREK lat 35, bez wykształcenia popiszcie sms z miłą i sympatyczną. Tel. 572555736

MOTORYZACJA

FORD Galaxy 1996 r., 1.9tdi, 90KM, 2700 zł. Tel. 603376572

NIERUCHOMOŚĆ WYNAJMĘ

TANI lokal handlowy w centrum miasta do wynajęcia.

Tel. 609176980

ODDAM – PRZYJMĘ

PRZYJMĘ nieodpłatnie uszkodzone TV plazma, LCD, LED. Tel. 506322458

ODZIEŻ

GARNITURY XXL Modne Wzory, ul. Zamkowa, Biała Podlaska. Tel. 535 939 512

ROLNICZE

STODOŁĘ, szopę, budynek gospodarczy kupię. Tel. 503-100-349

RÓŻNE

NOWY sklep Allure. FIRANY, ZASŁONY, KARNISZE,

ROLETY. Strefa niskich cen – szeroki asortyment – już otwarty. Zapraszamy. Biała Podlaska ul. Jatkowa 4. Tel. 601071662

USŁUGI

WYWÓZ starych mebli, agd, itp. Transport 24/7 Usługi. Przeprowadzki. Tel. 690673113

ZDROWIE

MEDYCYNĄ estetyczną i anti-aging, lek. med. Małgorzata Konon-Kisiel, botox, kw. hialuronowy, peelingi medyczne, leczenie łysienia i nadmiernej potliwości. Tel. 501620981

ZWIERZĘTA

KUPIĘ bydło pourazowe, wybrakowane. Faktura, dojazd. Tel. 693606744

NAPRAWA TELEWIZORÓW, MONITORÓW
Serwis Elektroniki RTV
Marian Gromadzki

ul. Księcia Witolda 19/3 (obok Lidla), Biała Podlaska
tel. 83 342 32 32, tel. kom. 504 035 771, serwisrtvbp@gmail.com

FUNDACJA TEMIDA ul. Brzeska 32, 21-500 Biała Podlaska
tel. 517 596 327
pon. - pt. 8:00 - 16:00

ZAKRES USŁUG:
prawo cywilne (spadki, zasiedzenia) ■ prawo rodzinne (rozwoły alimenty)
prawo karne ■ prawo administracyjne ■ prawo pracy ■ renty i emerytury ■ odszkodowania
Darmowe porady prawne w każdą środę w godz. 13-15 dla osób nieobjętych ustawą o nieodpłatnej pomocy prawnej, osobom poszkodowanym w wypadkach komunikacyjnych.

A&J PUH WYDZIERŻAWI
♦ pomieszczenia biurowe ♦ hale magazynowe ♦ pomieszczenia warsztatowe ♦ parking dla samochodów ciężarowych
Baza Grabanów Kolonia 40 a
2,5 km od trasy E-30 (obwodnica Białej Podlaskiej)
kontakt: +48 601 694 247 j.jakoniuk@aj-spedycja.pl

REKLAMA
w Tygodniku Podlaskim (10 tysięcy nakładu)
tel. 695 353 321
reklama@tygodnikpodlaski.pl

Ogłoszenie drobne w Tygodniku Podlaskim.

To proste. Wystarczy wysłać SMS.

Drodzy Czytelnicy! Mogą Państwo szybko i łatwo nadać ogłoszenie drobne, które ukaże się w Tygodniku Podlaskim, największym piśmie południowego Podlasia. Wystarczy wysłać SMS.

1. Co wpisać w SMS-ie?

SMS musi składać się z czterech części: prefiksu, nazwy rubryki, w której umieszczone ma być ogłoszenie, treści ogłoszenia oraz numeru telefonu osoby nadającej ogłoszenie. Prefiks zawsze jest ten sam – tpo. Należy po nim postawić kropkę. Potem trzeba wpisać symbol rubryki, do której ma trafić ogłoszenie, i ponownie postawić kropkę. Teraz wpisujemy treść naszego ogłoszenia i znów stawiamy kropkę. Ostatnią czynnością jest wpisanie własnego numeru telefonu (na niego będą dzwonić ludzie w odpowiedzi na ogłoszenie). Jeśli w SMS-ie nie zostanie wpisany numer osoby nadającej ogłoszenie, w gazecie pojawi się ono z numerem telefonu, z którego została wysłana wiadomość. Po numerze telefonu nie stawiamy już kropki. UWAGA! Nie używamy polskich znaków diakrytycznych, czyli liter ą, ć, ę, ł, ń, ó, ś, ź, ż. Zamiast pisać „łódka” piszemy więc „lodka” itd.

2. Jak umieścić ogłoszenie w odpowiedniej rubryce?

Każda rubryka ogłoszeniowa w gazecie ma swoją nazwę, a do tej z kolei przyporządkowany jest odpowiedni symbol, który trzeba wpisać w SMS-ie. Na przykład: jeśli chcemy, by nasze ogłoszenie zamieszczone zostało w rubryce BUDOWLANE w SMS-ie wpisujemy literę „b”. Jeśli chcemy nadać ogłoszenie motoryzacyjne, wpisujemy litery „mo”. Oto pełen spis nazw rubryk i odpowiadających im symboli, które trzeba wpisać w SMS-ie:

- a – AGD
- b – BUDOWALNE
- k – KSIĄŻKI
- ma – MATRYMONIALNE
- me – MEBLE
- mo – MOTORYZACJA
- n – NAUKA
- nk – NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ
- nw – NIERUCHOMOŚCI WYNAJMĘ
- ns – NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM
- op – ODDAM-PRZYJMĘ
- o – ODZIEŻ
- pp – PRACA PODEJMĘ
- pz – PRACA ZATRUDNIĘ
- rl – ROLNICZE
- rz – RÓŻNE
- u – USŁUGI
- zd – ZDROWIE
- zw – ZWIERZĘTA

Przykładowy SMS dotyczący sprzedaży nieruchomości powinien więc wyglądać w następujący sposób:

tpo.ns. Dom o powierzchni 120 metrow w centrum Parczewa okazjnie sprzedam. 660125XXX

3. Pod jaki numer wysłać SMS?

Po wpisaniu zgodnie z opisanymi powyżej zasadami ogłoszenia w treść SMS-a należy wysłać go pod numer 73601. Jeśli wszystko jest w porządku, dostajemy SMS z potwierdzeniem przyjęcia ogłoszenia. Oznacza to, że ukaże się ono w gazecie. Jeśli SMS z ogłoszeniem wpisany został w nieodpowiedni sposób (na przykład brakowało prefiksu), również dostaniemy SMS z informacją o błędzie. Takie ogłoszenie nie zostanie opublikowane.

4. Kiedy ukaże się moje ogłoszenie?

Ogłoszenia przesłane do wtorku do godziny 16 zostaną opublikowane w najbliższym numerze Tygodnika Podlaskiego, a więc w piątek. Jeśli wyślemy SMS po tym terminie (na przykład we środę), ogłoszenie ukaże się w następnym wydaniu.

5. Ile to kosztuje?

Wysłanie SMS-a o długości do 160 znaków kosztuje 3,69 zł (3 złote plus 23 procent VAT). W liczbę 160 znaków wliczają się znaki użyte do wpisania prefiksu, nazwy rubryki, treści anonsu i numeru telefonu, a także kropki i spacje (przerwy między wyrazami).

Wygrane z rezerwami

PIŁKA RĘCZNA

W miniony weekend obie nasze ekipy szczypiornistów wywalczyły komplet punktów. AZS AWF Biała Podlaska pokonał Wisłę Orlen II Płock 36:25 na własnym parkiecie. Olimpia Biała Podlaska wygrała w Piotrkowie Trybunalskim z rezerwami Piotrkowianina 39:30. W sobotę o godz. 18 w hali przy ul. Ma-

9. kolejka

Piotrkowianin II – Olimpia 30:39
Orlęta – Pabiks 25:25 k. 3:5
Azoty II – AZS UMCS 33:31
Anilana II – Włókniarz 37:20

II LIGA GRUPA IIIA

1. Orlęta (b)	9	23	271:226
2. Azoty II	9	20	284:246
3. Pabiks	9	19	237:231
4. Anilana II (b)	9	16	258:226
5. AZS UMCS	9	12	243:264
6. Olimpia (b)	9	8	292:293
7. Włókniarz	9	7	244:273
8. Piotrkowianin II (b)	9	3	231:301

ruszarza AZS AWF podejmie SPR ROKiS Radzymin. Dzień później w hali przy ul. Sportowej Olimpia zmierzy się z Anilaną II Łódź.

7. kolejka

AZS AWF – Orlen II 36:25
Radzymin – Tarnów 30:32
Padwa – K SZO 29:21
AZS UW – Legionowo 29:37
Chrzanów – Końskie 31:26
Czuwaj – Uniwersytet 33:24

I LIGA GRUPA C

1. Czuwaj	7	18	237:191
2. Tarnów	7	18	241:204
3. AZS AWF	6	15	192:169
4. Chrzanów	7	15	215:193
5. Końskie	7	12	218:201
6. Padwa (b)	7	12	192:195
7. Legionowo (s)	6	9	173:162
8. K SZO	7	9	193:218
9. Orlen II	7	6	194:221
10. AZS UW	7	6	180:215
11. Uniwersytet	7	3	163:192
12. Radzymin (b)	7	0	175:222

AZS AWF Biała Podlaska – Orlen Wisła II Płock



36:25 (19:9)



AZS AWF: Adamiuk, Kozłowski, Sętowski – Ziótkowski 7, Matecki 5, Bekisz 5, Banaś 4, Urbaniak 4, Valyntsau 3, Maksymczuk 2, Kruchkou 2, Stefaniec 2, Łazarczyk 1, Niedzielenko 1, Nowicki

MKS Piotrkowianin II – UKS Olimpia



30:39 (14:19)



UKS Olimpia: Stroiński, Niedzielski, Polak – Polok 10, Szyszko 7, Tarasiuk 7, G. Olichwiruk 5, Kobylński 3, Cielecki 3, Fic 2, Jaszczuk 2, Michalczyk, Grochowski, Winnicki



AZS bez problemu pokonał rezerwy wicemistrza Polski

BEZ PORAŻKI

W nadchodzący weekend Orlęta Radzyń Podlaski i Podlasie Biała Podlaska rozegrają ostatnie mecze rundy jesiennej III ligi.

PIŁKA NOŻNA

Piłkarki AZS PSW w miniony weekend

miały wolne. W niedzielę o godz. 11 nasze panie w derbach województwa lubelskiego na stadionie przy ul. Sidor-



fort. Jacek Łaski

Po udanym meczu z Czarnymi Sosnowiec drużyna AZS PSW spotka się na PSW Arenie z mistrzem Polski Górnikiem Łęczna

Sokół Sieniawa – Orlęta Radzyń Podlaski



1:1 (0:0)



Bramki: Padiasek 68 – Szymala 64

Orlęta: Steżala – Ciborowski (25 Lipiński), Kalita (75 Perin), Ilczuk, Wojczuk, czuk, Kursa, Szymala, Kaganek, Korolczuk, Kot,

Wisła Sandomierz – Podlasie Biała Podlaska



0:1 (0:1)



Bramka: Leśniak 35

Podlasie: Wrzosek – Renkowski, Chyła, Leśniak, Komar, Andrzejuk, Kosieradzki (69 Dmitruk, 90 Całka), Czułowski (81 Dmow-

skiej podejmą Mistrzynie Polski – Górnika Łęczna.

Orlęta Radzyń Podlaski zremisowały w Sieniawie z tamtejszym Sokółem 1:1. W sobotę o godz. 13 podopieczni trenera Rafała Borysiuka podejmą Stal Kraśnik.

Podlasie wygrało 1:0 w Sandomierzu z Wisłą i potwierdziło, że nigdzie im nie gra się tak źle jak w Piszczacu lub na PSW Arenie. W dziewięciu meczach na wyjeździe białczanie skompletowali 12 punktów. W siedmiu u "siebie" – zaledwie jeden. Gdyby zdobyli tyle samo punktów na własnym terenie co na boiskach przeciwników, plasowałiby się tuż, tuż za czołówką.

W sobotę o godz. 13 Podlasie zagra w Piszczacu z Wisłą Puławy.

III LIGA GRUPA IV

16. kolejka

Wisła S. – Podlasie 0:1
Wisła P. – Spartakus 1:0
Czarni – Soła 2:1
Hutnik – Avia 1:0
Sokół – Orlęta 1:1
Stal K. – Wiślanie 1:1
K SZO – Podhale 2:3
Stal R. – Chełmianka 2:0
Motor – Wólczanka 1:1

1. Stal R.	16	33	36:13
2. Podhale	16	33	30:15
3. Hutnik (b)	16	32	31:20
4. Motor	16	29	27:17
5. Wisła P. (s)	16	28	17:13
6. Stal K. (b)	16	25	29:21
7. Orlęta	16	24	25:20
8. Wólczanka	16	21	21:15
9. Chełmianka	16	21	23:24
10. Avia	16	21	18:19
11. K SZO	16	21	24:30
12. Sokół (b)	16	17	25:28
13. Wiślanie	16	17	21:35
14. Wisła S.	16	16	18:26
15. Czarni (b)	16	16	18:27
16. Podlasie	16	13	16:35
17. Soła	16	12	15:31
18. Spartakus	16	10	11:28

Uczcili święto niepodległości

BRYDŻ SPORTOWY

W Chełmie narodowy dzień niepodległości brydżysty uczcili turniejem par rozgrywanym w ramach VIII Grand Prix Lubelszczyzny i ogólnopolskiego turnieju korespondencyjnego o Podkowę Kasztanki Marszałka. W turnieju udział wzięły trzy nasze pary z klubu Kraszak Biała Podlaska. Miejsce czwarte zajęli Marek Michalczyk i Stanisław Tranda,

miejsce czternaste wywalczyli Tadeusz Denisiuk i Witold Grochulski, trzy pozycje niżej znaleźli się Piotr Frankowski i Elgiusz Wojakowski.

UKS Kraszak zaprasza w poniedziałki do Hotelu Delfin, gdzie o godz. 18 rozgrywane są turnieje brydżowe w ramach Mistrzostw Miasta Biała Podlaska w cyklu rocznym, w każdy drugi poniedziałek miesiąca zaś – turnieju w ramach Korespondencyjnych Mistrzostw Polski.

Zaskakująca porażka

SIATKÓWKA

Bardzo niemiłą niespodzianką sprawili swoim sympatykom siatkarze Huraganu Międzyrzec Podlaski, przegrywając na

własnym parkiecie z AZS UW Warszawa 2:3. To były pierwsze ligowe punkty ekipy ze stolicy. W sobotę o godz. 17 międzyrzeczanie zagrają w Białymstoku z BAS-em.

Huragan Międzyrzec Podlaski – AZS UW Warszawa



2:3



(21:25, 27:25, 25:23, 23:25, 10:15)

Huragan: Sobieszczał, Nowacki, Ostapowicz, Łęgowski, Gajosz, Kępka, Michał Bielecki (L), Maciej Bielecki (L) oraz Gotębiowski, Sulej

7. kolejka

Metro – Centrum 3:0
Huragan W. – BAS 0:3
Wola – Legia 1:3
Huragan M.P. – AZS UW 2:3
Pauzował: AZS UWM

II LIGA, GRUPA II

1. BAS	6	17	18:4
2. Legia	6	15	17:8
3. AZS UWM	6	13	15:9
4. Metro	6	12	13:9
5. Wola	7	8	13:16
6. Huragan M.P.	6	8	12:14
7. Centrum	6	5	8:14
8. AZS UW	6	2	6:17
9. Huragan W.	5	0	4:15